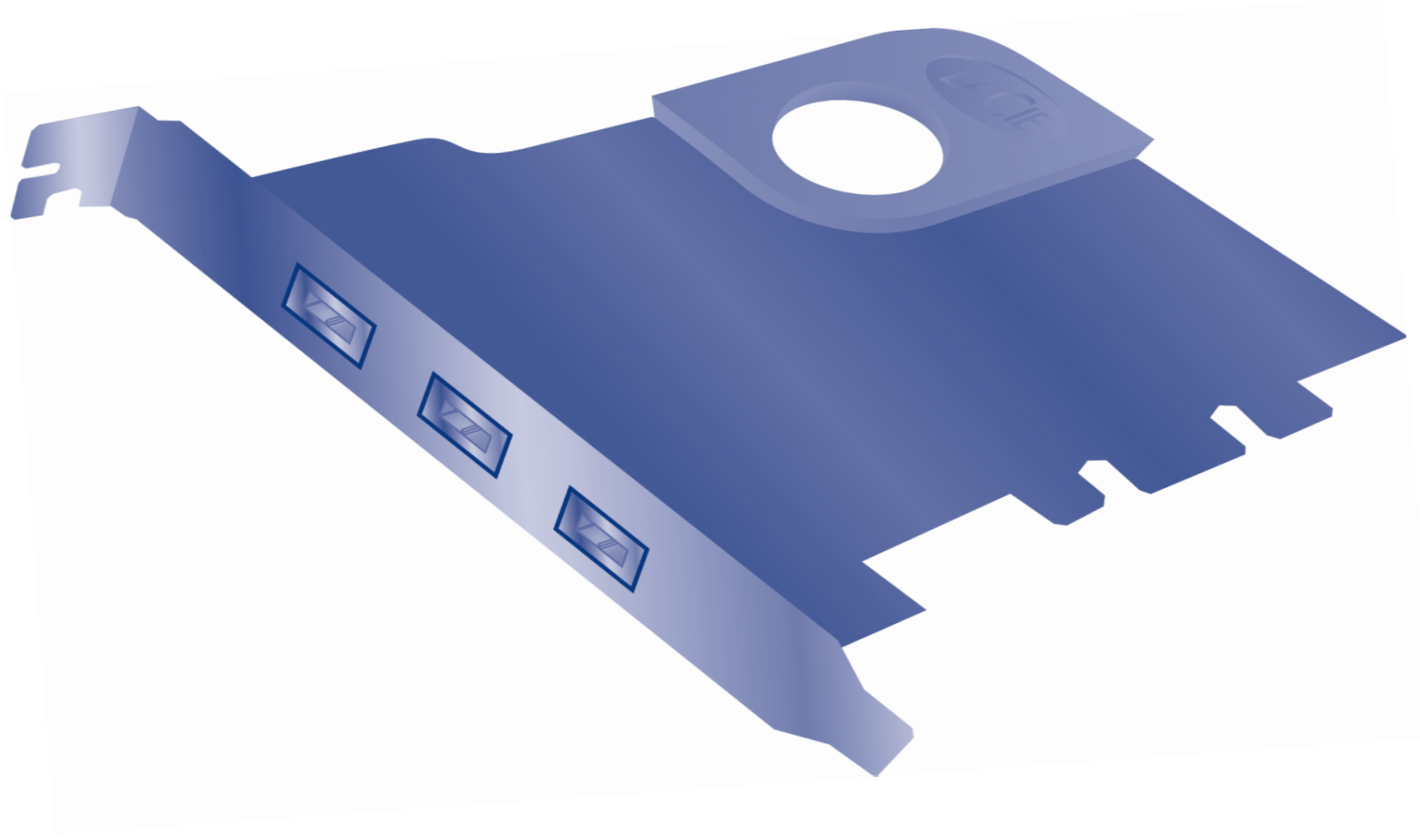
FireWire 800
PCI Express Card

DESIGN BY SISMO



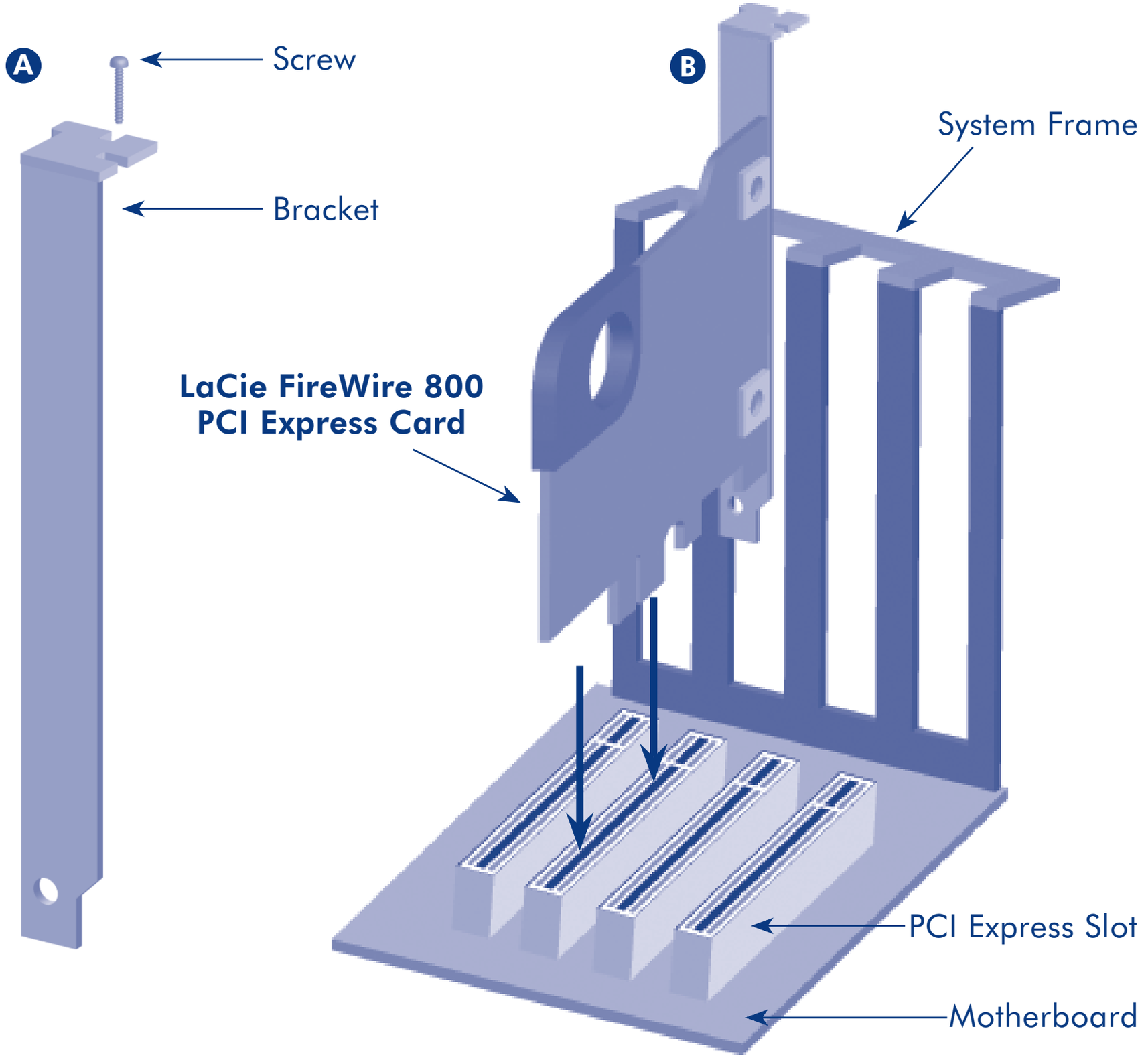
Quick Install Guide

Box Content

LaCie FireWire 800 PCI Express Card, Design by Sismo

Utilities CD-ROM (includes User Manual)

Protect your investment – register for free technical support: www.lacie.com/register


A
Screw
Bracket
B
System Frame
LaCie FireWire 800
PCI Express Card
PCI Express Slot
Motherboard

Setup Steps

1. Turn off your computer and all connected peripherals.

2. Disconnect your computer from all power sources.

3. Open the computer's case. Refer to your computer's User Manual for more details.

4. Find an available PCI Express Slot and remove the slot bracket. Save the bracket screw for later use. (A)

5. Align the card with the PCI Express Slot and insert it into the slot firmly and evenly. Be careful not to force it into the slot. Once you have properly positioned the card into the slot, fasten it to the computer case with the bracket screw. (B)

6. Replace the computer case and switch on your computer.

For Mac Users: The LaCie FireWire 800 PCI Express Card is plug & play and does not require driver installation.

For PC Users: There are no drivers to install for Windows XP, Windows Vista, and Windows 7. The LaCie FireWire 800 PCI Express Card has the drivers built into the BIOS for these operating systems.

FR

Procédure d'installation

1. Éteignez votre ordinateur et tous les périphériques qui y sont raccordés.
2. Débranchez votre ordinateur de toutes les sources d'alimentation.
3. Ouvrez le boîtier de l'ordinateur. Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'ordinateur pour tout complément d'information.
4. Trouvez un logement de carte PCI Express vide et retirez son support. Mettez la vis de côté car vous en aurez besoin plus tard. (A)
5. Alignez la carte sur le logement PCI Express et insérez-la fermement et régulièrement dans ce dernier. Évitez de forcer pour l'insérer. Une fois la carte correctement positionnée dans le logement, fixez ce dernier au boîtier de l'ordinateur à l'aide de la vis. (B)
6. Refermez le boîtier de l'ordinateur et mettez l'ordinateur sous tension.

Utilisateurs Mac : la carte LaCie FireWire 800 PCI Express est dotée de la fonctionnalité Plug & Play et ne requiert l'installation d'aucun pilote.
Utilisateurs Windows : aucun pilote ne doit être installé pour Windows XP, Windows Vista et Windows 7. La carte LaCie FireWire 800 PCI Express intègre les pilotes dans le BIOS pour ces systèmes d'exploitation.

IT

Procedure di installazione

1. Spegnere il computer e tutte le periferiche ad esso collegate.
2. Scollegare il computer da tutte le fonti di alimentazione.
3. Aprire il casing del computer. Per informazioni più dettagliate, consultare la Guida per l'utente del computer.
4. Individuare uno slot PCI Express libero e rimuovere la staffa dallo slot. Conservare la vite della staffa per poterla utilizzare in seguito. (A)
5. Allineare la scheda allo slot PCI Express e inserirla al suo interno, verificando che sia correttamente allineata. Non spingere con forza la scheda all'interno dello slot. Dopo avere posizionato correttamente la scheda, fissarla al casing del computer con la vite della staffa (B)
6. Rimontare il casing e accendere il computer.

Utenti Mac: La scheda LaCie FireWire 800 PCI Express Card è plug & play e non richiede l'installazione di driver specifici.
Utenti PC: Non è necessario installare alcun driver per Windows XP, Windows Vista e Windows 7. Per tali sistemi operativi, la scheda LaCie FireWire 800 PCI Express Card è fornita di driver incorporati nel BIOS.

DE

Einrichtung Schritt für Schritt

1. Schalten Sie Ihren Rechner und alle angeschlossenen Peripheriegeräte aus.
2. Trennen Sie den Computer von allen Stromquellen.
3. Öffnen Sie das Gehäuse des Computers. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch des Computer.
4. Suchen Sie einen freien PCI Express-Steckplatz und entfernen Sie die Halterung. Bewahren Sie die Blechhalteschraube für den späteren Gebrauch auf. (A)
5. Richten Sie die Karte am PCI-Express-Steckplatz aus und drücken Sie sie gleichmäßig und fest in den Steckplatz. Wenden Sie dabei keinen übermäßigen Druck an. Nachdem Sie die Karte ordnungsgemäß im Steckplatz angebracht haben, befestigen Sie sie mit der Blechhalteschraube am Computergehäuse. (B)
6. Bringen Sie das Computergehäuse wieder an und schalten Sie den Computer ein.

Mac: Die LaCie FireWire 800 PCI-Express-Karte bietet Plug&Play-Funktionalität, so dass keine Treiber installiert werden müssen.
PC: Für Windows XP, Windows Vista und Windows 7 müssen keine Treiber installiert werden. Für diese Betriebssysteme sind die Treiber der LaCie FireWire 800 PCI-Express-Karte in das BIOS integriert.

ES Pasos de configuración

1. Apagar el ordenador y todos los periféricos conectados.
2. Desconectar el ordenador de todas las fuentes de alimentación.
3. Abrir la carcasa del ordenador. Consulte en el Manual del usuario de su equipo para obtener más información.
4. Localizar una ranura PCI Express disponible y retirar el soporte de la ranura. Guarde el tornillo del soporte para utilizarlo posteriormente. (A)
5. Alinear la tarjeta con la ranura PCI Express e introducirla en la ranura correctamente y con suavidad. Tenga cuidado de no introducirla en la ranura a la fuerza. Cuando haya colocado la tarjeta en la ranura de forma adecuada, fíjela a la carcasa del ordenador con el tornillo del soporte. (B)
6. Volver a colocar la carcasa del ordenador y encenderlo.

Usuarios de Mac: la tarjeta LaCie FireWire 800 PCI Express Card es plug & play y no requiere la instalación de controladores.
Usuarios de PC: no es necesario instalar drivers para Windows XP, Windows Vista y Windows 7. La tarjeta LaCie FireWire 800 PCI Express Card tiene los controladores integrados en el BIOS para estos sistemas operativos.

NL Installatiestappen

1. Schakel de computer en alle aangesloten randapparaten uit.
2. Koppel de computer los van alle voedingsbronnen.
3. Open de behuizing van de computer. Raadpleeg de bij uw computer meegeleverde gebruikershandleiding voor meer details.
4. Zoek een beschikbare PCI Express-sleuf en verwijder de beugel van de sleuf. Bewaar het schroefje van de beugel voor later gebruik. (A)
5. Houd de kaart boven de PCI Express-sleuf en plaats de kaart stevig en gelijk in de sleuf. Gebruik hierbij niet te veel kracht. Bevestig de kaart met de beugelschroef aan de behuizing van de computer nadat u de kaart correct in de sleuf hebt geplaatst. (B)
6. Sluit de behuizing van de computer en schakel de computer in.

Voor Mac-gebruikers: de LaCie FireWire 800 PCI Express Card is voorzien van plug & play-functionaliteit waardoor geen stuurprogramma moet worden geïnstalleerd.
Voor pc-gebruikers: u hoeft geen stuurprogramma's voor Windows XP, Windows Vista en Windows 7 te installeren. De stuurprogramma's voor de LaCie FireWire 800 PCI Express Card zijn ingebouwd in het BIOS voor deze besturingssystemen.

PT

Procedimento de instalação

1. Desligue o computador e todos os periféricos ligados.
2. Desligue o computador de todas as fontes de alimentação.
3. Abra a estrutura do computador. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador.
4. Localize uma ranhura PCI Express disponível e retire o suporte da ranhura. Reserve o parafuso do suporte para utilização posterior. (A)
5. Alinhe a placa com a ranhura PCI Express e introduza-a na ranhura de modo firme e uniforme. Não force a introdução da placa na ranhura. Depois de ter colocado correctamente a placa na ranhura, prenda-a à estrutura do computador com o parafuso do suporte. (B)
6. Coloque novamente a estrutura do computador e ligue o computador.

Para utilizadores Mac: A placa LaCie FireWire 800 PCI Express Card é do tipo “plug & play”, pelo que não necessita da instalação de controladores adicionais.
Para utilizadores de PC: Não existem controladores de instalação para o Windows XP, Windows Vista e Windows 7. A placa LaCie FireWire 800 PCI Express Card tem os controladores integrados no BIOS para estes sistemas operativos.

SV

Installationsanvisningar

1. Stäng av datorn och alla anslutna tillbehör.
2. Koppla bort datorn från alla strömkällor.
3. Öppna datorns hölje. Se bruksanvisningen till datorn för närmare information om hur du gör detta.
4. Hitta ett ledigt PCI Express fack och ta bort korthållaren. Spara skruven – du behöver den senare. (A)
5. Passa in kortet efter PCI Express facket och sätt i det med stadig hand och jämnt.fördelat tryck. Var försiktig och tvinga inte in det. När du har skjutit in kortet ordentligt i facket fäster du det med korthållarskruven. (B)
6. Sätt tillbaka datorhöljet och slå på datorn.

För Mac-användare: LaCie FireWire 800 PCI Express kortet är plug & play och kräver ingen drivrutininstallation.
För PC användare: Det finns inga drivrutiner för Windows XP, Windows Vista och Windows 7. LaCie FireWire 800 PCI Express kortet har drivrutinen inbyggt i BIOS för dessa operativsystem.

DA Installationstrin

1. Sluk for computeren og alt tilsluttet udstyr.
2. Frakobl alle strømforsyningskilder til computeren.
3. Åbn computerens kabinet. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til computeren.
4. Find et ledigt PCI Express slot, og tag slottets beslag ud. Gem skruen til beslaget til senere brug. (A)
5. Ret kortet ind efter PCI Express slottet, og sæt det i slottet, så det sidder fast og lige. Du må ikke tvinge kortet ind i slottet. Når kortet er installeret korrekt i slottet, skal det fastgøres i computerens kabinet med beslagskruen. (B)
6. Sæt computerens kabinet på igen, og tænd computeren.

Til Mac-brugere: The LaCie FireWire 800 PCI Express Card er en plug & play-enhed og kræver ikke installation af en driver.
Til PC-brugere: Der findes ingen drivere til installation for Windows XP, Windows Vista, og Windows 7. LaCie FireWire 800 PCI Express Card har drivere indbygget i BIOS til disse styresystemer.

FI Asennusvaiheet

1. Katkaise tietokoneen ja kaikkien siihen kytkettyjen lisälaitteiden virta.
2. Irrota tietokone verkkovirrasta.
3. Avaa tietokoneen kotelo. Lisätietoja on tietokoneen käyttöoppaassa.
4. Etsi vapaa PCI Express -korttipaikka ja poista sen kiinnike. Säästä suojuksen kiinnitysruuvi. (A)
5. Aseta kortti PCI Express -korttipaikan suuntaisesti ja paina se paikalleen lujasti ja tasaisesti. Älä käytä liikaa voimaa. Kun kortti on asennettu oikein, kiinnitä se tietokoneen runkoon aiemmin irrotetulla suojuksen kiinnitysruuvilla. (B)
6. Sulje tietokoneen kotelo ja kytke tietokoneeseen virta.

Mac-käyttäjät: LaCie FireWire 800 PCI Express Card -kortti on heti käyttövalmis, eikä ohjaimia tarvita.
PC-käyttäjät: Windows XP/Vista/7 -käyttöjärjestelmiä varten ei ole asennettavia ohjaimia LaCie FireWire 800 PCI Express Card -kortissa näiden käyttöjärjestelmien ohjaimet on sisäänrakennettu BIOS-järjestelmään.

PL

Etapy konfiguracji

1. Wyłącz komputer i wszystkie podłączone do niego urządzenia peryferyjne.
2. Odłącz komputer od wszystkich źródeł zasilania.
3. Otwórz obudowę komputera. Więcej informacji znajdziesz w Podręczniku użytkownika komputera.
4. Znajdź wolne gniazdo PCI Express i usuń zaślepkę. Zachowaj śrubę zaślepki do wykorzystania później (A).
5. Ustaw kartę odpowiednio do gniazda PCI Express i włóż ją pewnie i równo do gniazda. Nie wciskaj jej do gniazda na siłę. Po prawidłowym umieszczeniu karty w gnieździe przymocuj ją do obudowy komputera za pomocą śruby zaślepki (B).
6. Załóż z powrotem obudowę komputera i włącz komputer.

Dla użytkowników komputerów Mac: Karta LaCie FireWire 800 PCI Express Card jest urządzeniem typu plug & play i nie wymaga instalacji sterowników.
Dla użytkowników komputerów PC: Do instalacji w systemach Windows XP, Windows Vista i Windows 7 nie ma żadnych sterowników. Karta LaCie FireWire 800 PCI Express Card ma sterowniki do tych systemów operacyjnych wbudowane w BIOS.

RU

Порядок подключения

1. Выключите компьютер и все подключенные к нему периферийные устройства.
2. Отключите компьютер от всех источников питания.
3. Откройте корпус компьютера. Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя компьютера.
4. Выберите свободный разъем PCI Express и снимите его заглушку. Не выбрасывайте болт для крепления заглушки. Он будет необходим позднее (А).
5. Совместите контакты платы с разъемом PCI Express. Плотно и ровно вставьте плату в разъем, не прилагая чрезмерных усилий. После установки платы прикрепите ее к корпусу компьютера с помощью болта для заглушки (Б).
6. Закройте корпус и включите компьютер.

Для пользователей компьютеров Mac: плата LaCie FireWire 800 PCI Express является самонастраивающимся устройством и не требует установки драйверов.
Для пользователей компьютеров PC: в системах Windows XP, Windows Vista и Windows 7 установка драйверов не требуется. Драйверы для этих систем встроены в BIOS платы LaCie FireWire 800 PCI Express.

EL

Βήματα εγκατάστασης

1. Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή και όλα τα συνδεδεμένα περιφερειακά.
2. Αποσυνδέστε τον υπολογιστή από όλες τις πηγές τροφοδοσίας.
3. Ανοίξτε το περίβλημα του υπολογιστή. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης του υπολογιστή για περισσότερες πληροφορίες.
4. Εντοπίστε τη διαθέσιμη υποδοχή PCI Express και αφαιρέστε τη μεταλλική γωνία της υποδοχής. Φυλάξτε τη βίδα της μεταλλικής γωνίας για μελλοντική χρήση. (A)
5. Ευθυγραμμίστε την κάρτα με την υποδοχή PCI Express και εισάγετέ την στην υποδοχή σταθερά και ομοιόμορφα. Προσέξτε να μην ασκήσετε πίεση κατά την εισαγωγή της κάρτας στην υποδοχή. Όταν τοποθετήσετε σωστά την κάρτα μέσα στην υποδοχή, στερεώστε την στο περίβλημα του υπολογιστή με τη βίδα της μεταλλικής γωνίας. (B)
6. Επανατοποθετήστε το περίβλημα του υπολογιστή και ενεργοποιήστε τον υπολογιστή.

Για χρήστες Mac: Η κάρτα LaCie FireWire 800 PCI Express Card είναι plug & play (τοποθέτηση και άμεση λειτουργία) και δεν απαιτεί εγκατάσταση οδηγού.
Για χρήστες PC: Δεν υπάρχουν οδηγοί προς εγκατάσταση για τα Windows XP, Windows Vista και Windows 7. Η κάρτα LaCie FireWire 800 PCI Express Card έχει τους οδηγούς ενσωματωμένους στο BIOS γι' αυτά τα λειτουργικά συστήματα.

ZH 安装步骤

1. 关闭计算机和所有已连接的外围设备。
2. 切断计算机的所有电源。
3. 打开计算机的机箱。更多详细信息，请参见计算机的用户手册。
4. 找到一个可用的 PCI Express 插槽，然后拆下插槽挡片。保留挡片螺钉以备稍后使用。(A)
5. 将插卡对准 PCI Express 插槽，然后将其牢固平稳地插入到插槽中。请谨慎操作，不要将插卡强行插入到插槽中。将插卡正确插入到插槽中后，使用挡片螺钉将其固定到计算机机箱上。(B)
6. 装回计算机机箱，然后打开计算机。

对于 Mac 用户：LaCie FireWire 800 PCI Express Card 为即插即用型插卡，不需要安装驱动程序。
对于 PC 用户：对于 Windows XP、Windows Vista 和 Windows 7，没有要安装的驱动程序。对于这些操作系统，LaCie FireWire 800 PCI Express Card 已将驱动程序内置在 BIOS 中。

TR

Kurulum Adımları

1. Bilgisayarınızı ve bağlı bulunan tüm çevre birimlerini kapatın.
2. Bilgisayarınızı tüm güç kaynaklarından ayırın.
3. Bilgisayarın kasasını açın. Daha fazla bilgi için bilgisayarın Kullanım Kılavuzu'na başvurun.
4. Kullanılabilir bir PCI Express Yuvası bulup yuva braketini çıkarın. Daha sonra kullanmak üzere parçanın vidasını muhafaza edin. (A)
5. Kartı PCI Express Yuvasıyla hizalayıp her taraftan eşit bastırarak sıkıca yuvaya yerleştirin. Yuvaya fazla güçle itmemeye özen gösterin. Kartı yuvaya yerleştirdikten sonra örtme parçasının vidasıyla bilgisayarın kasasına bağlayın. (B)
6. Kasasını taktıktan sonra bilgisayarı açın.

Mac Kullanıcıları için: LaCie FireWire 800 PCI Express Card tak ve kullan özellikli olduğundan sürücü yüklenmesini gerektirmez.
Bilgisayar Kullanıcıları için: Windows XP, Windows Vista ve Windows 7'de kurulacak herhangi bir sürücü yoktur, bu işletim sistemlerinde LaCie FireWire 800 PCI Express Card BIOS yerleştirilen sürücülere sahiptir.

AR

خطوات الإعداد

1. قم بإيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك وجميع الأجهزة الملحقة به.
2. قم بفصل الكمبيوتر من جميع مصادر الطاقة.
3. افتح حاوية الكمبيوتر. راجع دليل مستخدم الكمبيوتر الخاص بك للحصول على مزيد من التفاصيل.
4. ابحث عن فتحة PCI Express متاحة، ثم قم بإزالة دعامة الفتحة. احفظ مسمار الدعامة للاستخدام لاحقاً. (A)
5. قم بمحاذاة البطاقة مع فتحة PCI Express ثم أدخلها في الفتحة بإحكام وانتظام. احرص على عدم دفع البطاقة بقوة داخل الفتحة.
   بعد أن تقوم بوضع البطاقة داخل الفتحة بشكل صحيح، قم بتثبيتها في حاوية الكمبيوتر باستخدام مسمار الدعامة. (B)
6. أعد تركيب حاوية الكمبيوتر ثم قم بتشغيل الكمبيوتر.

لمستخدمي Mac: بطاقة LaCie FireWire 800 PCI Express Card لها ميزة التوصيل والتشغيل ولا تتطلب تثبيت برنامج تشغيل.
لمستخدمي الكمبيوتر الشخصي: لا توجد برامج تشغيل لتثبيتها لأنظمة التشغيل Windows Vista، Windows XP و Windows 7.
تحتوي بطاقة LaCie FireWire 800 PCI Express Card على برامج تشغيل مضمنة في نظام الادخال والإخراج الأساسي "BIOS" لأنظمة التشغيل هذه.

Contact Us

LaCie Asia
25/F Winsan Tower
98 Thomson Road
Wanchai, Hong-Kong, China
info.asia@lacie.com

LaCie Australia
458 Gardeners Road
Alexandria, NSW 2015
info.au@lacie.com

LaCie Benelux
Vorstlaan / 165 Bld du Souverain
B-1160 Brussels, Belgium
info.benelux@lacie.com

LaCie Canada
235 Dufferin St.
Toronto, Ontario M6K 1Z5
info.ca@lacie.com

LaCie France
17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
info.fr@lacie.com

LaCie Germany
Am Kesselhaus 5
D-79576 Weil Am Rhein
info.de@lacie.com

LaCie Italy
Milano Business Park
Edificio B1
Via dei Missaglia 97
20142 Milano
info.it@lacie.com

Elecom – Japan
http://www.lacie.jp/support/

LaCie Nordic
(Sweden, Denmark, Norway, Finland)
Sveavägen 90, 5tr
113 59 Stockholm, Sweden
info.nordic@lacie.com

LaCie Spain
C/ Núñez Morgado, 3, 5ª pl.
28036 Madrid
info.es@lacie.com

LaCie Switzerland
Davidsbodenstrasse 15A
4004 Basel
info.ch@lacie.com

LaCie United Kingdom and Ireland
LaCie Ltd, Power Road Studios
114 Power Road
Chiswick, London, UK W4 5PY
UK: info.uk@lacie.com
Ireland: info.ie@lacie.com

LaCie USA
22985 NW Evergreen Pkwy
Hillsboro, OR 97124
sales@lacie.com

LaCie Worldwide Export
17, rue Ampère
91349 Massy Cedex, France
sales.intl@lacie.com
support.intl@lacie.com

Visit www.lacie.com for more information on LaCie products.

Copyright © 2010, LaCie 714627 100615